

International Napasa 2 de Julio de 2024 (7月2日) (スペイン語)

1) Primeramente damos información de los robos registrados en mayo pasado en Hiratsuka (5月の盗難事件情報)

En el mes de mayo pasado se registraron 28 casos de los robos de bicicleta en Hiratsuka. Se registraron en casi todos los barrios. Especialmente se registraron 5 casos en Amanuma, 2 casos en Nakahara y Hiratsuka. Hay casos de robos de las bicicletas estacionadas en la area domiciliaria ó estacionadas con las llaves puestas.

Para evitar los robos no se olvide poner la llave cuando estaciona su bicicleta y se sugiere poner una llave adicional de tipo alambre que se vende en Home Center.

El robo de motocicleta se registró en Higashi-shindo.. Cuando estaciona la motocicleta ponga la llave adicional contra robo.

2) Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El día 14 de julio Shonan Bellmare jugará con Jubilo Iwata. El partido se comenzará a las 7 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

3) Ahora damos información de la clase deportivo que comienza en Julio

(8月開始のスポーツ教室のおしらせ)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejor la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de Aerovics, Taikyoku-ken, etc. En cuanto a la fecha y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 12 de julio. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.

4) Ahora damos información del Salon de Intercambio Internacioal en Tanabata

(国際交流サロンのおしらせ)

El festival anual de Tanabata Matsuri se llevará a cabo en los días entre 5 a 7 de julio en las calles de Hiratsuka. El día 7 de julio se llevará a cabo el Salon de

Intercambio Internacional para las turistas extranjeras por Asociación de Intercambio Internacional desde las 11 de la mañana hasta las 2 de la tarde en la casa moderna de Hachiman-Yama. Se puede experimentar las culturas (tradicionales japoneses, tales como, Origami, Shodou, Aikidou, Ayatori, Shogui. También se puede tomar las fotos vestidos con Kimono. La entrada es gratis y no se necesita la reserva. Para mayor información consulte con la oficina de la Asociación y teléfono es 0463-25-2520.